# Instrukcja obsługi telefonu Nokia 2760

**9203366**

**Wydanie 1 PL**

CE 0434 DEKLARACJA ZGODNOŚCI Niniejszym NOKIA CORPORATION oświadcza, że produkt RM-258/ jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Kopię „Deklaracji zgodności" można znaleźć pod adresem http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2007 Nokia. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on i Navi są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Nokia Corporation. Sygnał dźwiękowy o nazwie Nokia tune jest znakiem towarowym Nokia Corporation. Inne nazwy produktów i firm wymienione w niniejszym dokumencie mogą być znakami towarowymi lub nazwami handlowymi ich właścicieli.

Powielanie, przekazywanie, dystrybucja oraz przechowywanie elektronicznej kopii części lub całości tego dokumentu w jakiejkolwiek formie bez wyrażonej uprzednio na piśmie zgody firmy Nokia jest zabronione.

Patent amerykański nr 5818437 i inne patenty w trakcie przyznawania. Oprogramowanie T9 do wprowadzania tekstu chronione prawami autorskimi (Copyright © 1997-2007) przyznanymi firmie Tegic Communications, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Zawiera oprogramowanie kryptograficzne lub protokołu zabezpieczeń RSA BSAFE firmy RSA Security.

Java i wszystkie znaki związane z technologią Java są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC.
See http://www.mpegla.com.

Ten produkt podlega licencji MPEG-4 Visual Patent Portfolio, która upoważnia do (i) korzystania z niego w prywatnych i niekomercyjnych celach w związku z informacjami zakodowanymi zgodnie ze standardem MPEG-4 przez konsumenta w toku jego działań o charakterze prywatnym i niekomercyjnym oraz do (ii) używania go w związku z nagraniami wideo w formacie MPEG-4, dostarczonymi przez licencjonowanego dostawcę takich nagrań. Na wykorzystanie produktu w innym zakresie licencja nie jest udzielana ani nie może być domniemywana. Dodatkowe informacje, w tym dotyczące zastosowań produktu w celach promocyjnych, wewnętrznych i komercyjnych, można otrzymać od firmy MPEG LA, LLC. Patrz http://www.mpegla.com.

Firma Nokia promuje politykę nieustannego rozwoju. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

W ŻADNYM WYPADKU I W MAKSYMALNYM DOPUSZCZALNYM PRZEZ PRAWO ZAKRESIE FIRMA NOKIA ANI ŻADEN Z JEJ LICENCJOBIORCÓW NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKĄKOLWIEK UTRATĘ DANYCH LUB ZYSKÓW ANI ZA ŻADNE SZCZEGÓLNE, PRZYPADKOWE, WTÓRNE LUB POŚREDNIE SZKODY POWSTAŁE W DOWOLNY SPOSÓB.

ZAWARTOŚĆ TEGO DOKUMENTU PRZEDSTAWIONA JEST „TAK JAK JEST - AS IS". NIE UDZIELA SIĘ JAKICHKOLWIEK GWARANCJI, ZARÓWNO WYRAŹNYCH JAK I DOROZUMIANYCH, WŁĄCZAJĄC W TO, LECZ NIE OGRANICZAJĄC TEGO DO, JAKICHKOLWIEK DOROZUMIANYCH GWARANCJI UŻYTECZNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, CHYBA ŻE TAKOWE WYMAGANE SĄ PRZEZ PRZEPISY PRAWA. FIRMA NOKIA ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO DOKONYWANIA ZMIAN W TYM DOKUMENCIE LUB WYCOFANIA GO W DOWOLNYM CZASIE BEZ UPRZEDNIEGO POWIADOMIENIA.

Dostępność poszczególnych produktów i przeznaczonych do nich aplikacji może się różnić w zależności od regionu. Szczegóły, w tym dostępność opcji językowych, należy sprawdzić ze sprzedawcą produktów Nokia.

Urządzenie to jest zgodne z wymaganiami ujętymi w Dyrektywie 2002/95/WE dotyczącej ograniczeń stosowania niebezpiecznych substancji w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych.

Produkt ten zawiera w sobie elementy, technologię, i (lub) oprogramowanie wyeksportowane z USA zgodnie z obowiązującymi w tym i w innych krajach przepisami. Odstępstwa od tych przepisów są zabronione.

Dostarczone wraz z urządzeniem aplikacje autorstwa osób trzecich mogły zostać opracowane przez osoby lub firmy niepowiązane z firmą Nokia i mogą być własnością takich osób lub firm. W odniesieniu do tych aplikacji firmie Nokia nie przysługują żadne prawa autorskie ani inne prawa własności intelektualnej. Nokia nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obsługę użytkowników końcowych, za prawidłowość działania tych aplikacji, za zawarte w nich informacje czy inne materiały. Firma Nokia nie udziela też żadnych gwarancji na te aplikacje. PRZEZ FAKT UŻYCIA TYCH APLIKACJI ICH UŻYTKOWNIK PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI, ŻE ZOSTAŁY ONE DOSTARCZONE „TAK, JAK SĄ", BEZ JAKICHKOLWIEK, JAWNYCH LUB DOROZUMIANYCH GWARANCJI W MAKSYMALNYM DOPUSZCZALNYM

PRZEZ PRAWO ZAKRESIE. UŻYTKOWNIK PRZYJMUJE TEŻ DO WIADOMOŚCI, ŻE ANI FIRMA NOKIA ANI PODMIOTY Z NIĄ ZWIĄZANE NIE SKŁADAJĄ ŻADNYCH ZAPEWNIEŃ ANI OŚWIADCZEŃ, TAK WYRAŹNYCH JAK I DOROZUMIANYCH, DOTYCZĄCYCH MIĘDZY INNYMI, LECZ NIE WYŁĄCZNIE, TYTUŁU PRAWNEGO DO APLIKACJI, ICH JAKOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU I NIENARUSZANIA PRZEZ NIE JAKICHKOLWIEK PRAW OSÓB TRZECICH, W TYM PRAW Z PATENTÓW, PRAW AUTORSKICH, ZNAKÓW TOWAROWYCH I INNYCH PRAW.

9203366/Wydanie 1 PL

# Spis treści

**Dla własnego bezpieczeństwa ..... 8**

**Uwagi ogólne ..... 14**
Kody dostepu ..... 14
Pomoc firmy Nokia w Internecie ..... 15

**1. Czynności przygotowawcze ..... 16**
Instalowanie karty SIM i baterii ..... 16
Ładowanie baterii ..... 18
Prawidłowe korzystanie z telefonu ..... 19

**2. Kilka słów o telefonie ..... 20**
Klawisze i części ..... 20
Pasek na rękę ..... 22
Włączanie lub wyłączanie telefonu ..... 22
Tryb gotowości ..... 22
Tryb demonstracyjny ..... 23
Blokada klawiatury ..... 24

**3. Funkcje połączeń ..... 25**
Nawiązywanie i odbieranie połączeń ..... 25
Proste wybieranie ..... 26
Głośnik ..... 27

**4. Wpisywanie tekstu ..... 27**

**5. Funkcje menu ..... 29**
Wiadomości ..... 29
Kontakty ..... 43
Rejestr ..... 46
Ustawienia ..... 47
Menu operatora ..... 61
Galeria ..... 62
Multimedia ..... 62
Organizator ..... 67
Aplikacje ..... 70
Internet ..... 71
Usługi SIM ..... 76

**6. Informacje o bateriach ..... 77**
Ładowanie i rozładowywanie baterii ..... 77
Sprawdzanie oryginalności baterii firmy Nokia ..... 80

**7. Akcesoria ..... 84**

**Eksploatacja i konserwacja ..... 85**

**Dodatkowe informacje o bezpieczeństwie ..... 89**

# Dla własnego bezpieczeństwa

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu w skrócie wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem. Więcej informacji znajdziesz na dalszych stronach tej instrukcji.



**NIE RYZYKUJ**

Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystać z telefonów komórkowych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.



**NAJWAŻNIEJSZE JEST BEZPIECZEŃSTWO W RUCHU DROGOWYM**

Stosuj się do wszystkich lokalnie obowiązujących przepisów. Prowadząc samochód, nie zajmuj rąk niczym innym. W trakcie jazdy miej przede wszystkim na uwadze bezpieczeństwo na drodze.



**ZAKŁÓCENIA**
Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą być podatne na zakłócenia, które z kolei mogą wpływać na jakość połączeń.



**WYŁĄCZ TELEFON, GDY ZNAJDZIESZ SIĘ NA TERENIE SZPITALA**
Przestrzegaj wszystkich ograniczeń. Wyłącz urządzenie w pobliżu aparatury medycznej.



**WYŁĄCZ URZĄDZENIE, GDY ZNAJDZIESZ SIĘ W SAMOLOCIE**
Przestrzegaj wszystkich ograniczeń. Urządzenia bezprzewodowe mogą być źródłem zakłóceń w samolocie.



**WYŁĄCZ URZĄDZENIE, GDY TANKUJESZ PALIWO**
Nie używaj urządzenia na stacjach benzynowych. Nie używaj go też w pobliżu składów paliw i chemikaliów.



**WYŁĄCZ URZĄDZENIE W REJONIE PRZEPROWADZANIA WYBUCHÓW**

Przestrzegaj wszystkich ograniczeń. Nie używaj urządzenia w rejonie odpalania ładunków wybuchowych.



**UŻYWAJ URZĄDZENIA Z ROZWAGĄ**

Urządzenia używaj w normalnej pozycji i zgodnie z jego dokumentacją. Nie dotykaj bez potrzeby anteny urządzenia.



**PROFESJONALNY SERWIS**

Instalować i naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany personel.



**BATERIE I AKCESORIA**

Używaj jedynie zatwierdzonych do użytku baterii i akcesoriów. Nie podłączaj niekompatybilnych produktów.



**WODOODPORNOŚĆ**

To urządzenie nie jest wodoodporne. Chroń je przed wilgocią.



**KOPIE ZAPASOWE**
Pamiętaj o robieniu zapasowych kopii wszystkich zapisywanych w urządzeniu ważnych informacji lub ich pisemny zapis.



**PODŁĄCZANIE INNYCH URZĄDZEŃ**
Zanim podłączysz dodatkowe urządzenie, zapoznaj się z instrukcją jego obsługi i przepisami bezpieczeństwa. Nie podłączaj niekompatybilnych produktów.




**TELEFONY ALARMOWE**
Upewnij się, że funkcja telefonu w urządzeniu jest włączona i że telefon ma kontakt z siecią komórkową. Naciśnij klawisz zakończenia tyle razy, ile potrzeba, aby z wyświetlacza usunąć wszystkie wprowadzone znaki i wrócić do trybu gotowości. Wprowadź numer alarmowy i naciśnij klawisz połączenia. Podaj miejsce pobytu. Nie przerywaj połączenia, dopóki nie otrzymasz na to zgody.

# Kilka słów o urządzeniu

Opisane w tej instrukcji urządzenie bezprzewodowe zostało zatwierdzone do użytku w sieci GSM 900 i GSM 1800. Aby uzyskać więcej informacji o sieciach komórkowych, skontaktuj się ze swoim usługodawcą.

Korzystając z funkcji tego urządzenia, stosuj się do wszystkich przepisów prawa, przestrzegaj lokalnych obyczajów, szanuj prywatność i uzasadnione prawa innych osób, w tym prawa autorskie.

Ze względu na ochronę praw autorskich kopiowanie, modyfikacja, przesyłanie lub przekazywanie niektórych zdjęć, utworów muzycznych (w tym również dźwięków dzwonka) i innych materiałów może być niemożliwe.



**Ostrzeżenie:** Wszystkie funkcje tego urządzenia, poza budzikiem, działają dopiero po jego włączeniu. Nie włączaj tego urządzenia, jeśli może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.

## Usługi sieciowe

Aby używać telefonu, trzeba mieć dostęp do usług świadczonych przez dostawców usług bezprzewodowych. Możliwość korzystania z wielu funkcji zależy od charakterystyki sieci. Niektóre funkcje nie są dostępne we wszystkich sieciach; w innych sieciach może być wymagane zawarcie odpowiedniej umowy z usługodawcą przed umożliwieniem korzystania z usług sieci. O sposobie korzystania z usług sieciowych oraz o związanych z nimi opłatach można się dowiedzieć od usługodawcy.
W niektórych sieciach mogą obowiązywać ograniczenia wpływające na sposób korzystania z usług sieciowych. Niektóre sieci mogą na przykład nie udostępniać pewnych specyficznych dla danego języka znaków lub usług.

Usługodawca mógł zażądać zablokowania pewnych funkcji lub uniemożliwić ich włączenie w urządzeniu. Takie funkcje nie będą wówczas dostępne w menu urządzenia. Urządzenie może mieć też specjalną konfigurację, polegającą na zmianie nazw różnych menu, przestawieniu ich kolejności lub na zmianie wyglądu ikon. Więcej na ten temat można się dowiedzieć od usługodawcy.

Urządzenie to korzysta z protokołów WAP 2.0 (HTTP i SSL), które bazują na protokołach TCP/IP. Niektórych funkcje tego urządzenia, takich jak wiadomości multimedialne, zdalna synchronizacja i dostęp do Internetu, działają tylko wtedy, gdy sieć komórkowa udostępnia potrzebne do tego technologie.

# Uwagi ogólne

## Kody dostepu

Kod zabezpieczający dostarczony wraz z telefonem uniemożliwia osobom niepowołanym korzystanie z urządzenia. Kod fabryczny składa się z cyfr 12345.

Kod PIN dostarczony wraz z kartą SIM uniemożliwia korzystanie z niej przez osoby niepowołane. Kod PIN2 dostarczany z niektórymi kartami SIM jest niezbędny do korzystania z pewnych usług. Po nieprawidłowym wprowadzeniu kodu PIN lub PIN2 trzy razy z rzędu pojawi się prośba o wprowadzenie kodu PUK lub

PUK2. W przypadku braku tych kodów należy skontaktować się z lokalnym usługodawcą.

Kod PIN modułu jest potrzebny do uzyskania dostępu do informacji w module zabezpieczeń karty SIM. Kod PIN podpisu może być potrzebny do złożenia podpisu cyfrowego. Hasło zakazu jest wymagane podczas korzystania z usługi zakazu połączeń.

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Zabezpieczenia*, aby skonfigurować sposób korzystania przez telefon z kodów dostępu i ustawień zabezpieczeń.

## ■ Pomoc firmy Nokia w Internecie

Odwiedź witrynę www.nokia.com/support lub lokalną witrynę internetową firmy Nokia. Znajdziesz tam najnowszą wersję instrukcji obsługi, dodatkowe informacje, pliki do pobrania, a także usługi związane z posiadanym produktem firmy Nokia.

# 1. Czynności przygotowawcze

## Instalowanie karty SIM i baterii

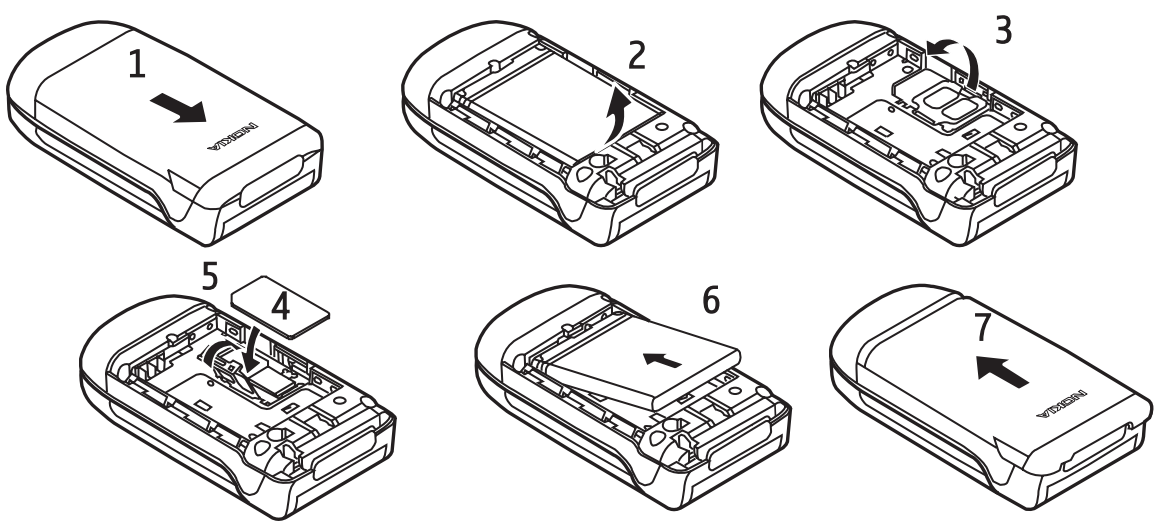
W sprawie dostępności i sposobu korzystania z usług karty SIM skontaktuj się ze sprzedawcą tej karty. Może nim być usługodawca lub inny sprzedawca.

Przed każdym wyjęciem baterii należy urządzenie wyłączyć i odłączyć je od ładowarki.

**Uwaga:** Przed zdjęciem obudowy wyłącz urządzenie i odłącz od niego ładowarkę oraz inne akcesoria. Zdejmując czy zakładając obudowę, staraj się nie dotykać elementów elektronicznych. Nigdy nie używaj ani nie przechowuj urządzenia ze zdjętą obudową.

1. Naciśnij i zsuń pokrywę komory baterii z tyłu telefonu (1).
2. Wyjmij baterię, unosząc ją w sposób pokazany na rysunku (2).

3. Ostrożnie unieś uchwyt karty SIM, odsuwając go od zaczepu telefonu, i otwórz odchylaną klapkę (3).
4. Włóż kartę SIM tak, aby jej ścięty narożnik znajdował się w lewym górnym rogu, a złote złącza były skierowane do dołu (4). Zamknij uchwyt karty SIM, dociskając go tak, aby się zatrzasnął (5).
5. Włóż baterię do komory w telefonie (6).
6. Załóż pokrywę komory baterii z tyłu telefonu. Wsuń i dociśnij pokrywę do dolnej części telefonu, aby ją domknąć (7).



# ■ Ładowanie baterii



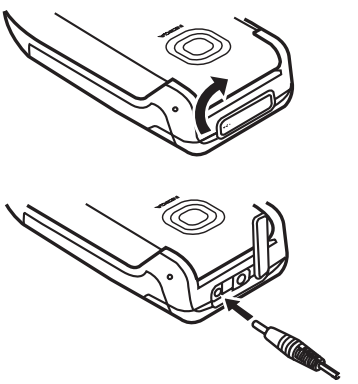
**Ostrzeżenie:** Korzystaj wyłącznie z baterii, ładowarek i innych akcesoriów zatwierdzonych przez firmę Nokia do użytku z tym właśnie modelem urządzenia. Stosowanie akcesoriów innego typu może unieważnić gwarancję na urządzenie i być również niebezpieczne dla użytkownika.

Przed użyciem ładowarki należy sprawdź nazwę i numer jej modelu. Do zasilania tego urządzenia (ładowania baterii) przeznaczona jest ładowarka AC-3.

Do zasilania telefonu przeznaczone są baterie BL-4B.

O dostępności zatwierdzonych do użytku akcesoriów dowiesz się od sprzedawcy. Odłączając przewód któregokolwiek z akcesoriów, chwytaj za wtyczkę - nie za przewód.

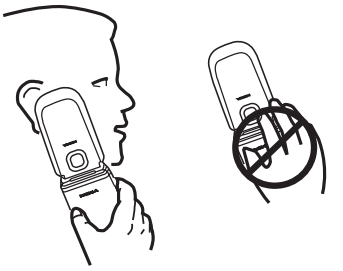
1. Podłącz ładowarkę do gniazda sieciowego.
2. Unieś pokrywę w górnej części telefonu.
3. Podłącz ładowarkę do telefonu.



## ■ Prawidłowe korzystanie z telefonu

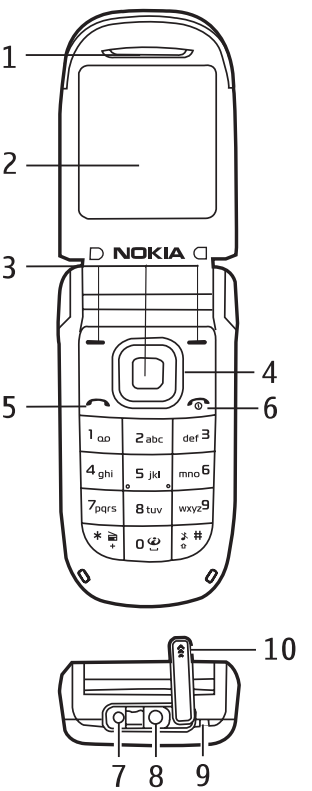
Urządzenie to ma antenę wewnętrzną.

**Uwaga:** Tak jak w przypadku każdego innego urządzenia nadawczo-odbiorczego, nie dotykaj bez potrzeby anteny włączonego urządzenia. Na przykład, unikaj dotykania anteny komórkowej w trakcie rozmowy telefonicznej. Kontakt z anteną wysyłającą lub odbierającą sygnał wpływa na jakość komunikacji radiowej, może przyczyniać się do niepotrzebnego wzrostu pobieranej przez urządzenie energii i może spowodować skrócenie żywotności baterii.



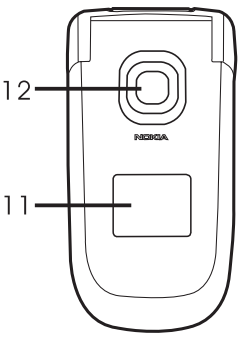
# 2. Kilka słów o telefonie

## ■ Klawisze i części

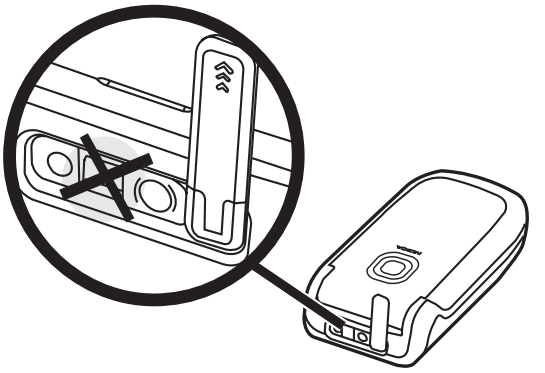



- Słuchawka (1)
- Główny wyświetlacz (2)
- Klawisze wyboru (3)
- Klawisz Navi™ (nazywany dalej klawiszem przewijania) (4)
- Klawisz połączenia (5)
- Klawisz zakończenia i wyłącznika (6)
- Złącze ładowarki (7)
- Złącze zestawu słuchawkowego (8)

- Otwór paska na rękę (9)
- Pokrywa złączy (10)
- Miniwyświetlacz (11)
- Obiektyw aparatu cyfrowego (12)



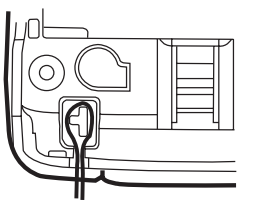

**Uwaga:** Nie dotykaj tego złącza, mogą z niego korzystać wyłącznie pracownicy autoryzowanego serwisu.



**Ostrzeżenie:** Klawisz przewijania w urządzeniu może zawierać nikiel. Dłuższe narażenie skóry na działanie niklu może doprowadzić do uczulenia na ten metal.

## Pasek na rękę

Zdejmij tylną pokrywę i zamocuj pasek w sposób pokazany na rysunku. Załóż tylną pokrywę.



## Włączanie lub wyłączanie telefonu

Aby włączyć lub wyłączyć telefon, należy nacisnąć i przytrzymać klawisz wyłącznika. Patrz Klawisze i części, strona 20.

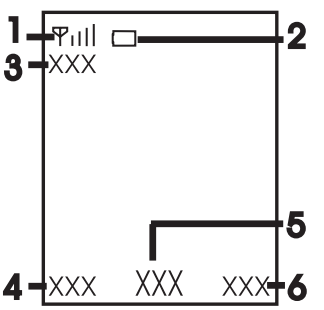
## Tryb gotowości

O włączonym telefonie, na wyświetlaczu którego nie wprowadzono żadnych znaków, mówi się, że jest w trybie gotowości.

Moc sygnału sieci komórkowej (1)

Poziom naładowania baterii (2)

Nazwa sieci lub logo operatora (3)



Lewy klawisz wyboru to **Idź do** (4); klawisz ten pozwala wyświetlić funkcje dostępne na liście skrótów własnych. Po wyświetleniu listy wybierz **Opcje** > *Wybierz opcje*, aby by wyświetlić listę dostępnych funkcji, które można dodać do listy opcji; wybierz *Ustal kolejność* > **Przenieś** i lokalizację, aby zmienić rozmieszczenie funkcji na liście skrótów.

**Menu** (5) i *Kontakty* (6)

## ■ Tryb demonstracyjny

Aby włączyć telefon bez karty SIM, odpowiedz twierdząco na pytanie *Uruchomić telefon bez karty SIM?*. Następnie można korzystać z tych funkcji telefonu, które nie wymagają karty SIM.

W trybie demonstracyjnym może łączyć się jedynie z zaprogramowanymi w urządzeniu numerami alarmowymi.

## Blokada klawiatury

Wybierz **Menu** i szybko naciśnij *****, aby zablokować klawiaturę i zapobiec skutkom przypadkowego naciśnięcia klawiszy. Aby przy zablokowanej klawiaturze odebrać połączenie, należy nacisnąć klawisz połączenia. Po zakończeniu lub odrzuceniu połączenia klawiatura pozostanie zablokowana. Aby odblokować klawiaturę, wybierz **Odblokuj** i szybko naciśnij *****.

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Ustaw. telefonu* > *Autoblokada klawiat.* > *Tak*, aby włączyć automatyczne blokowanie klawiatury telefonu po upływie zdefiniowanego czasu w trybie gotowości.

Nawet gdy klawiatura jest zablokowana, można się połączyć z oficjalnym, zaprogramowanym w urządzeniu numerem alarmowym.

# 3. Funkcje połączeń

## ■ Nawiązywanie i odbieranie połączeń

Aby nawiązać połączenie, należy wprowadzić numer telefonu wraz z numerem kierunkowym, jeśli to konieczne. W razie potrzeby należy wprowadzić również kod kraju. Aby połączyć się z wybranym numerem, należy nacisnąć klawisz połączenia. Aby w czasie połączenia zwiększyć lub zmniejszyć głośność w słuchawce lub zestawie słuchawkowym, należy przesunąć klawisz przewijania odpowiednio w prawo lub w lewo.

Do odbierania połączeń przychodzących służy klawisz połączenia, natomiast do ich odrzucania klawisz zakończenia lub zamknięcie klapki.

Aby odbierać połączenia przychodzące przez otwarcie klapki, wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Ustaw. połączeń* > *Odb., gdy klapka otw.* > *Tak*.

## Proste wybieranie

Aby przypisać numer telefonu do klawisza prostego wybierania, wybierz **Menu** > *Kontakty* > *Proste wybier.* i wskaż odpowiedni numer klawisza prostego wybierania, po czym wybierz *Przypisz*. Możesz wprowadzić numer telefonu lub wybrać *Szukaj*, aby wybrać numer telefonu z książki telefonicznej.

Aby włączyć funkcję prostego wybierania, wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Ustaw. połączeń* > *Proste wybieranie* > *Tak*.

Aby nawiązać połączenie korzystając z funkcji prostego wybierania, w trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj odpowiedni klawisz numeryczny.

## ■ Głośnik

Aby w czasie połączenia korzystać z głośnika lub słuchawki, należy wybrać odpowiednio **Głośnik** lub **Telefon**.



**Ostrzeżenie:** Gdy głośnik jest włączony, nie trzymaj urządzenia przy uchu, ponieważ dźwięki mogą być bardzo głośne.

# 4. Wpisywanie tekstu

Istnieje możliwość wprowadzania tekstu przy użyciu metody słownikowej (  ) lub tradycyjnej (  ). Aby wprowadzić tekst metodą tradycyjną, naciskaj kilkakrotnie klawisz numeryczny (1 do 9), aż pojawi się żądany znak. Aby w trakcie wpisywania tekstu włączyć lub wyłączyć metodę słownikową, naciśnij i przytrzymaj klawisz **#** i wybierz *Autotekst włączony* lub *Autotekst wyłączony*.

Podczas używania metody słownikowej naciśnij każdy z klawiszy raz, aby wprowadzić pojedynczą literę. Po wyświetleniu żądanego słowa naciśnij **0** i zacznij wpisywać następne. Aby zmienić słowo, naciśnij kilkakrotnie *, dopóki nie pojawi się słowo, które chcesz wpisać. Znak ? na końcu słowa oznacza, że danego słowa nie ma w słowniku. Aby dodać słowo do słownika, wybierz **Literuj**, wprowadź słowo, używając metody tradycyjnej, a następnie wybierz **Zapisz**.

Wskazówki dotyczące wprowadzania tekstu: aby dodać spację, naciśnij **0**. Aby szybko zmienić metodę wprowadzania tekstu, kilkakrotnie naciśnij **#** i sprawdź wskaźnik u góry wyświetlacza. Aby dodać cyfrę, naciśnij i przytrzymaj klawisz z żądaną cyfrą. Aby wyświetlić listę znaków specjalnych przy włączonej metodzie tradycyjnej, naciśnij *. W przypadku metody słownikowej naciśnij i przytrzymaj *.

# 5. Funkcje menu

Funkcje telefonu pogrupowano w różne menu. W tej instrukcji obsługi nie opisano wszystkich funkcji lub opcji.

W trybie gotowości wybierz **Menu**, a następnie żądane menu i podmenu. Wybierz **Wyjdź** lub **Wróć**, aby wyjść z bieżącego poziomu menu. Aby powrócić bezpośrednio do trybu gotowości, naciśnij klawisz zakończenia. Aby zmienić wygląd menu, wybierz **Menu** > **Opcje** > *Widok główn. menu* > *Lista* lub *Tabela*.

## ■ Wiadomości



Z usług wiadomości można korzystać tylko wtedy, gdy są one oferowane przez sieć lub usługodawcę.



**Uwaga:** Urządzenie może wskazywać, że wiadomość została wysłana na zaprogramowany w nim numer centrum wiadomości. Może natomiast nie informować, że wysłana wiadomość została odebrana przez jej adresata lub adresatów. Więcej o wysyłaniu i odbieraniu wiadomości dowiesz się od usługodawcy.



**Ważne:** Przy otwieraniu wiadomości należy zachować ostrożność. Wiadomości mogą zawierać destrukcyjne oprogramowanie lub w inny sposób być szkodliwe dla urządzenia lub komputera.

# Ustawienia wiadomości tekstowych i multimedialnych

Wybierz **Menu** > *Wiadomości* > *Ust. wiadomości* > *Wiadomości SMS* > *Centra wiadomości*. Jeśli karta SIM obsługuje więcej niż jedno centrum wiadomości, wybierz lub dodaj centrum, które ma być używane. W razie potrzeby numer można uzyskać od usługodawcy.

Wybierz **Menu** > *Wiadomości* > *Ust. wiadomości* > *Wiadomości MMS*, a następnie jedno z poniższych ustawień:

*Zgoda na odbiór MMS* — wybierz *Nie*, *Tak* lub *W sieci macierzystej*, aby korzystać z usługi wiadomości multimedialnych.

*Ustaw. konfiguracji* — wybierz domyślnego usługodawcę do pobierania wiadomości multimedialnych. Wybierz *Konto*, aby wyświetlić konta udostępniane przez usługodawcę i wybrać to, które ma być używane. Ustawienia można otrzymać w postaci wiadomości konfiguracyjnej wysłanej przez usługodawcę.

Wybierz *Zgoda na odbiór ogł.*, aby określić, czy telefon ma odbierać wiadomości reklamowe. To ustawienie nie jest wyświetlane, jeśli opcja *Zgoda na odbiór MMS* jest ustawiona na *Nie*.

*Tryb tworzenia MMS* > *Ograniczony*, aby telefon nie zezwalał na taki typ zawartości przesyłanej w wiadomości multimedialnej, która może nie być obsługiwana przez sieć lub urządzenie. Wybierz *Wolny*, aby zezwolić na taką zawartość (w takim przypadku wiadomość może zostać odebrana nieprawidłowo).

Wybierz *Rozm. zdj. (ogr.)* lub *Rozm. zdj. (wolny)*, aby określić rozmiar obrazu dołączanego do wiadomości multimedialnej, gdy dla opcji *Tryb tworzenia MMS* wybrano ustawienie *Ograniczony* lub *Wolny*.

# Wiadomości tekstowe

Urządzenie to umożliwia wysyłanie wiadomości tekstowych, w których liczba znaków przekracza limit ustalony dla pojedynczej wiadomości. Dłuższe wiadomości są wysłane w postaci kilku następujących po sobie wiadomości. Za każdą z nich usługodawca może naliczyć odpowiednią opłatę. Znaki akcentowane, symbole oraz litery charakterystyczne dla języka polskiego (np. ą, ę, ś, ź) zajmują zwykle więcej miejsca, ograniczając tym samym liczbę znaków, z których może się składać pojedyncza wiadomość.

Wskaźnik w górnej części wyświetlacza pokazuje pozostałą liczbę znaków, które można wprowadzić do tworzonej wiadomości, a także informację o tym, w ilu wiadomościach zostanie wysłany pisany tekst. Na przykład 673/2 oznacza, że można jeszcze wprowadzić 673 znaki do wiadomości, która zostanie wysłana w dwóch następujących po sobie wiadomościach.

Miganie wskaźnika  oznacza, że pamięć przeznaczona na wiadomości jest zapełniona. Aby móc odbierać nowe wiadomości, trzeba wówczas usunąć kilka starszych.

# Wiadomości multimedialne

Jedynie urządzenia z kompatybilnymi funkcjami wiadomości multimedialnych mogą odbierać i wyświetlać takie wiadomości. Wygląd odebranej wiadomości może być zróżnicowany, w zależności od urządzenia odbierającego.

Rozmiar wiadomości MMS może być ograniczony przez sieć komórkową. Jeśli wstawione do wiadomości zdjęcie przekroczy ten limit, urządzenie może je pomniejszyć tak, żeby można je było wysłać przez MMS.

Wiadomość multimedialna może zawierać tekst, obrazy i pliki dźwiękowe.

## Redagowanie wiadomości tekstowej lub multimedialnej

Wybierz **Menu** > *Wiadomości* > *Utwórz wiadom.* > *Wiadomość*. Aby dodać odbiorców, przewiń do pola *Do:* i wpisz numer odbiorcy, lub wybierz **Dodaj**, aby wybrać dostępnych odbiorców z listy. Aby dodać odbiorców DW lub UDW, wybierz **Opcje** > *Dodaj odbiorcę* > *DW* lub *UDW*. Przewiń do pola *Tekst:* i wpisz tekst. Aby dodać temat do wiadomości, wybierz **Opcje** > *Dodaj temat* i wpisz temat. Aby wstawić plik do wiadomości, wybierz **Opcje** > *Wstaw* i wybierz typ załącznika. Aby wysłać wiadomość, naciśnij klawisz połączenia.

Typ wiadomości jest zmieniany automatycznie, w zależności od jej zawartości. Operacje, które mogą spowodować zmianę typu wiadomości z tekstowego na multimedialny to między innymi:

Dołączanie pliku do wiadomości

Potwierdzenie dostarczenia wiadomości

Ustawienie niskiego lub wysokiego priorytetu wiadomości

Dodanie odbiorców DW lub UDW lub tematu wiadomości

Po zmianie typu wiadomości na multimedialny może zostać wyświetlony komunikat *Wiadomość zmieniona na MMS*, a nagłówek w oknie edycji wiadomości zmieni się na *Nowy MMS*. Aby uzyskać informację na temat typu wiadomości, należy sprawdzić nagłówek.

Opłaty pobierane przez usługodawców mogą być zróżnicowane, w zależności od typu wiadomości. Więcej informacji można uzyskać od usługodawcy.

# Wiadomości bezpośrednie

Wiadomości bezpośrednie (usługa sieciowa) to wiadomości tekstowe wyświetlane natychmiast po odebraniu.

Wybierz **Menu** > *Wiadomości* > *Utwórz wiadom.* > *Wiad. bezpośredn.*.

# Wiadomości natychmiastowe

Aby móc korzystać z usługi wiadomości natychmiastowych (IM; Instant Messaging) (usługa sieciowa) w celu wysyłania w trybie online krótkich, prostych wiadomości tekstowych do innych użytkowników, usługę tę należy wykupić i zalogować się do niej. Więcej informacji można uzyskać od usługodawcy.



**Uwaga:** W zależności od dostawcy usługi, dostępne mogą być tylko niektóre z funkcji opisanych w niniejszej instrukcji, a niektóre ikony i wyświetlane informacje mogą się różnić.

Aby połączyć się z usługą, wybierz **Menu** > *Wiadomości* > *Czat*. Wybierz odpowiednie ustawienia połączenia oraz konto i wprowadź identyfikator oraz hasło.

Po połączeniu z usługą wybierz **Opcje**, aby uzyskać dostęp do wymienionych poniżej opcji:

*Dodaj kontakt* — umożliwia dodawanie kontaktów do listy

*Grupy* (jeśli jest obsługiwana przez sieć) — umożliwia wyświetlenie listy grup publicznych, a także wyszukiwanie lub utworzenie grupy

*Szukaj* — umożliwia wyszukiwanie użytkowników lub grup

*Zapisane rozmowy* — umożliwia wyświetlanie zapisanych historii czatu

Po uzyskaniu połączenia z usługą status użytkownika, widziany przez innych, jest wskazywany w wierszu statusu: *Mój status: Online*, *Mój status: Zajęty* lub *Stat.: Pozor. offline.* Aby zmienić swój status, wybierz **Zmień**.

Kontakty są grupowane w folderach *Online* i *Offline*, w zależności od statusu. Wiadomości lub zaproszenia odebrane podczas aktywnej sesji IM znajdują się w folderze *Rozmowy*. Aby otworzyć lub zamknąć folder, przewiń do niego, a następnie przewiń w prawo lub w lewo.

Symbol  oznacza nową wiadomość grupową.

Symbol  oznacza przeczytaną wiadomość grupową.

Symbol  oznacza nową wiadomość natychmiastową.

Symbol  oznacza przeczytaną wiadomość natychmiastową.

Symbol  oznacza zaproszenie.

Aby rozpocząć rozmowę, wskaż kontakt w folderze online lub offline i wybierz **Czat**.

Po odebraniu wiadomości natychmiastowej lub zaproszenia w trybie gotowości, wybierz **Odczyt**, aby je przeczytać. Aby odpowiedzieć na wiadomość po jej przeczytaniu, naciśnij odpowiednie klawisze numeryczne w celu wprowadzenia tekstu, a następnie klawisz połączenia, aby wysłać wiadomość zwrotną. Aby przyjąć zaproszenie po jego przeczytaniu, wybierz **Akceptuj**, lub wybierz **Opcje** > *Odrzuć*, aby je odrzucić.

W celu zapisania rozmowy podczas aktywnej sesji, wybierz **Opcje** > *Zapisz rozmowę*.

Aby zablokować wiadomości od określonego kontaktu, przejdź do kontaktu w folderze i wybierz **Opcje** > *Zablokuj kontakt*. Aby odblokować wiadomości od określonego kontaktu z wyświetlonego folderu, wybierz **Opcje** > *Lista zablokowanych*, przejdź do danego kontaktu i wybierz **Odblokuj**.

# Wiadomości głosowe

Za pomocą usługi wiadomości multimedialnych można tworzyć i wysyłać wiadomości głosowe. Aby można było korzystać z tej funkcji, należy wcześniej uaktywnić usługę MMS.

Wybierz **Menu** > *Wiadomości* > *Utwórz wiadom.* > *Wiadomość audio*. Zostanie włączony dyktafon. Po nagraniu wiadomości głosowej wprowadź numer telefonu odbiorcy w polu *Do:*, aby wysłać wiadomość. Aby wybrać numer telefonu z listy *Kontakty*, wybierz **Dodaj** > *Kontakty*. Aby wyświetlić dostępne opcje, wybierz **Opcje**.

Aby odtworzyć odebraną wiadomość głosową, wybierz **Odtwórz**. Jeśli została odebrana więcej niż jedna wiadomość, wybierz **Pokaż** > **Odtwórz**. Aby odsłuchać wiadomość w późniejszym terminie, wybierz **Wyjdź**. Wybierz **Opcje**, aby wyświetlić dostępne opcje. Domyślnie wiadomości głosowe odsłuchuje się przez słuchawkę. Aby wybrać głośnik, wybierz **Opcje** > *Głośnik*.

# Wiadomości głosowe

Poczta głosowa jest usługą sieciową, z której można korzystać po jej wykupieniu. Szczegółowe informacje, w tym również numer poczty głosowej, można uzyskać od usługodawcy.

Wybierz **Menu** > *Wiadomości* > *Wiad. głosowe*.

# Aplikacja e-mail

Aplikacja e-mail w telefonie umożliwia dostęp do zgodnego konta e-mail za pomocą połączenia pakietowego (usługa sieciowa). Wysyłanie i pobieranie wiadomości e-mail wymaga utworzenia konta e-mail i wprowadzenia koniecznych ustawień. Ustawienia poczty e-mail można otrzymać w postaci wiadomości konfiguracyjnej. Telefon współpracuje z serwerami e-mail POP3 i IMAP4.

W celu utworzenia konta e-mail wybierz **Menu** > *Wiadomości*, przejdź do *Skrzynka E-mail* i wybierz **Opcje** > *Dodaj skrz. pocztową* > *Kreator instal. e-mail*, *Utwórz ręcznie* lub *Użyj zapisanych ust.*

Aby uzyskać dostęp do ustawień poczty e-mail, wybierz **Menu** > *Wiadomości* > *Ust. wiadomości* > *Wiadomości e-mail*.

Aby napisać wiadomość e-mail, wybierz **Menu** > *Wiadomości* > *Utwórz wiadom.* > *Wiadomość e-mail*. Aby dołączyć plik do wiadomości e-mail, wybierz **Opcje** > *Wstaw*. Aby wysłać wiadomość e-mail, naciśnij klawisz połączenia. Jeśli to konieczne, wybierz żądane konto.

Aby wybrać tryb pobierania, wybierz **Menu** > *Wiadomości* > *Ust. wiadomości* > *Wiadomości e-mail* > *Edytuj skrz. pocztow.* i odpowiednie konto e-mail, a następnie *Ustaw. pobierania* > *Tryb pobierania* > *Tylko nagłówki*, *Cała wiadom. e-mail* lub *Tylko tekst e-mail* (tylko dla serwera IMAP4).

W celu pobrania wybierz **Menu** > *Wiadomości* i odpowiednią skrzynkę e-mail, a następnie potwierdź pytanie o nawiązanie połączenia.

Jeśli ustawiony tryb pobierania to *Tylko nagłówki*, w celu pobrania całej wiadomości e-mail należy zaznaczyć odpowiednie nagłówki w skrzynce odbiorczej i wybrać **Opcje** > *Pobierz zaznaczone*.

## ■ Kontakty



Numery telefonów i ich opisy można zapisywać w pamięci telefonu i w pamięci karty SIM. W pamięci telefonu można przechowywać kontakty z numerami i dodatkowymi adnotacjami tekstowymi. Opisy i numery telefonów zapisane w pamięci SIM oznaczone są symbolem .

Aby wyszukać kontakt, wybierz **Menu** > *Kontakty* > *Kontakty* > **Opcje** > *Szukaj*. Przewiń listę kontaktów lub wprowadź pierwsze litery nazwy szukanego kontaktu. Aby dodać nowy kontakt, wybierz **Menu** > *Kontakty* > *Kontakty* > **Opcje** > *Dodaj nowy kontakt*. Aby dodać więcej szczegółów związanych z kontaktem, należy korzystać z pamięci *Telefon* lub *Telefon i SIM*. Przejdź do kontaktu, do którego chcesz dodać nowy numer telefonu lub adnotację tekstową, i wybierz **Więcej** > **Opcje** > *Dodaj szczegół*.

Aby skopiować kontakt, wybierz **Menu** > *Kontakty* > *Kontakty* > **Opcje** > *Kopiuj kontakt*. Numery telefonów i opisy można kopiować do i z pamięci telefonu oraz do i z pamięci karty SIM. W pamięci karty SIM można zapisać nazwy wraz z dołączonym jednym numerem telefonu.

Informacje o kontaktach w formie wizytówek można przesyłać między kompatybilnymi urządzeniami obsługującymi standard vCard. Aby wysłać wizytówkę, znajdź kontakt, którego dane chcesz wysłać, i wybierz **Więcej** > **Opcje** > *Wyślij wizytówkę* > *Przez MMS*, *Przez SMS* lub *Przez Bluetooth*. Po otrzymaniu wizytówki wybierz **Pokaż** > **Zapisz**, aby zapisać wizytówkę w pamięci telefonu. Aby odrzucić wizytówkę, wybierz **Wyjdź** > **Tak**.

Wybierz **Menu** > *Kontakty* > *Ustawienia*, a następnie:

*Wybór pamięci*, aby wybrać pamięć do zapisywania kontaktów (karta SIM lub telefon).

*Widok kontaktów*, aby wybrać sposób wyświetlania numerów i opisów.

*Stan pamięci*, aby wyświetlić ilość wolnej i zajętej pamięci.

# ■ Rejestr



Telefon rejestruje połączenia nieodebrane, odebrane i nawiązywane tylko wtedy, gdy usługa ta jest dostępna w sieci, a telefon jest włączony i znajduje się w zasięgu tej sieci.

Można zobaczyć datę i godzinę połączenia, edytować numer telefonu lub usunąć go z listy, zapisać numer w menu *Kontakty* albo wysłać na ten numer wiadomość.

Aby wyświetlić informacje o połączeniach, wybierz **Menu** > *Rejestr* > *Połącz. nieodebr.*, *Połącz. odebrane* lub *Wybierane nry*. Aby wyświetlić chronologicznie połączenia nieodebrane, połączenia odebrane i wybrane numery, wybierz *Rejestr połączeń*. Aby wyświetlić kontakty, do których ostatnio wysłano wiadomości, wybierz *Odbiorcy wiad.*

Wybierz **Menu** > *Rejestr* > *Czas połączeń*, *Liczn. dan. pak.* lub *Czas dan. pakiet.*, aby uzyskać przybliżone informacje o ostatnich połączeniach.

**Uwaga:** Rzeczywista kwota na fakturze za połączenia telefoniczne i usługi sieciowe może się różnić, w zależności od charakterystyki sieci, sposobu zliczania czasu połączeń, podatków itp.

Aby usunąć listy ostatnich połączeń, wybierz *Wyczyść rejestry*. Tej operacji nie można cofnąć.

## ■ Ustawienia



Za pomocą tego menu można dostosować różne ustawienia telefonu. Aby niektórym ustawieniom przywrócić oryginalne wartości, wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Przywr. ust. fabr.*.

# Profile

Ten telefon posiada różne grupy ustawień, zwane profilami, które pozwalają dostosować emitowane przez niego dźwięki do różnego typu sytuacji i miejsc.

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Profile*, odpowiedni profil i *Uaktywnij*, aby włączyć wybrany profil, *Przystosuj*, aby spersonalizować wybrany profil, lub *Tymczasowy*, aby określić czas obowiązywania wybranego profilu. Po upływie czasu ustawionego dla profilu, aktywny staje się poprzedni profil, który nie podlega ograniczeniom czasowym.

# Ustawienia dźwięków

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Dźwięki* i zmień dowolne z dostępnych opcji dla aktywnego profilu. Telefon obsługuje dźwięki dzwonków w formacie MP3. Istnieje również możliwość ustawienia dźwięku dzwonka na jedno z nagrań.

Wybierz *Sygnał dla:*, aby telefon dzwonił tylko w przypadku połączeń od wybranej grupy osób.

## Skróty własne

Skróty własne umożliwiają szybki dostęp do często używanych funkcji telefonu. Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Skróty własne* i wybierz jedną z następujących opcji:

*Prawy klaw. wyboru* lub *Lewy klaw. wyboru* — aby przyporządkować jedną funkcję telefonu do prawego lub lewego klawisza wyboru.

*Klawisz nawigacji* — aby przyporządkować funkcje skrótów do klawisza nawigacji. Przejdź do żądanego klawisza przewijania, wybierz **Zmień** lub **Przypisz**, a następnie funkcję z listy.

# Ustawienia połączeń i telefonu

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Ustaw. połączeń*, a następnie:

*Przekazywanie poł.* (usługa sieciowa), aby przekazywać połączenia przychodzące. Więcej na ten temat dowiesz się od usługodawcy.

*Autoponow. wybier.* > *Tak*, aby po nieudanym połączeniu telefon samoczynnie wykonywał dziesięć kolejnych prób połączenia się.

*Połącz. oczekujące* > *Uaktywnij*, aby podczas rozmów telefonicznych sieć informowała o połączeniach przychodzących (usługa sieciowa).

*Wyślij moje ID* (usługa sieciowa), aby ujawniać swój numer telefonu osobom, do których dzwonisz (usługa sieciowa).

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Ustaw. telefonu*, a następnie:

*Ustawienia języka* > *Język telefonu*, aby ustawić język, w którym mają być wyświetlane komunikaty telefonu.

*Obsł. zamyk. klapki* > *Idź do trybu gotow.*, aby po zamknięciu telefonu przełączał się on w tryb gotowości. Nie ma to wpływu na aplikacje, które mogą pracować w tle.

## Ustawienia wyświetlacza

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Gł. wyświetlacz* > *Oszczędzanie energii* > *Tak*, aby włączyć funkcję oszczędzania baterii. Gdy przez pewien czas użytkownik nie będzie korzystać z żadnej funkcji telefonu, na wyświetlaczu pojawi się zegar cyfrowy.

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Gł. wyświetlacz* > *Tryb uśpienia* > *Tak*, aby włączyć funkcję oszczędzania baterii w trybie uśpienia. Gdy przez pewien czas użytkownik nie będzie korzystać z żadnej funkcji telefonu, wyświetlacz wyłączy się.

Aby zmodyfikować ustawienia miniwyświetlacza, wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Miniwyświetlacz*.

# Ustawienia daty i godziny

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Data i godzina*. Wybierz *Ustaw. daty i godziny*, aby ustawić datę i godzinę. Wybierz *Format daty i godz.*, aby ustawić format daty i godziny. Wybierz *Autoakt. daty/godz.* (usługa sieciowa), aby data i godzina w telefonie były ustawiane automatycznie, zgodnie z aktualną strefą czasową.

# Połączenia

## Bezprzewodowa technologia Bluetooth

W niektórych krajach korzystanie z technologii Bluetooth może podlegać ograniczeniom. Informacje na ten temat można uzyskać u sprzedawcy lub od lokalnych władz.

Telefon jest zgodny ze specyfikacją Bluetooth 2.0, która pozwala korzystać z następujących profili: głośnomówiącego, słuchawkowego, przesyłania obiektów, wymiany plików,

modemowego połączenia sieciowego, połączenia synchronizacji i portu szeregowego. Aby zapewnić współpracę z innymi urządzeniami Bluetooth, używaj tylko akcesoriów zatwierdzonych przez firmę Nokia do użytku z tym modelem. Informacje o kompatybilności tego urządzenia z innymi urządzeniami uzyskasz od producentów tych urządzeń.

Korzystanie z technologii Bluetooth w niektórych miejscach może podlegać ograniczeniom. Skonsultuj się w tej sprawie z lokalnymi władzami lub z usługodawcą.

Funkcje wykorzystujące technologię Bluetooth, nawet gdy działają w tle podczas używania innych funkcji, zwiększają zapotrzebowanie na energię i skracają żywotność baterii.

Technologia Bluetooth umożliwia nawiązanie połączenia pomiędzy telefonem a kompatybilnym urządzeniem w zasięgu 10 metrów. Ponieważ urządzenia Bluetooth komunikują się drogą radiową, telefon i inne urządzenie Bluetooth nie muszą się wzajemnie „widzieć". Warto też wiedzieć, że na przykład ściany lub inne urządzenia elektroniczne mogą zakłócać połączenie.

# Konfiguracja połączenia Bluetooth

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Łączność* > *Bluetooth* i wybierz jedną z następujących opcji:

*Bluetooth* > *Tak* lub *Nie*, aby włączyć lub wyłączyć funkcję Bluetooth. Symbol wskazuje, że połączenie Bluetooth jest aktywne.

*Wysz. akcesor. audio*, aby wyszukać kompatybilne urządzenia audio z technologią Bluetooth.

*Urządz. powiązane*, aby wyszukać wszystkie urządzenia Bluetooth znajdujące się w zasięgu telefonu. Wybierz **Nowe**, aby wyświetlić listę wszystkich urządzeń Bluetooth znajdujących się w zasięgu telefonu. Wybierz urządzenie, a następnie **Powiąż.** Wprowadź kod urządzenia Bluetooth (do 16 znaków), aby powiązać je z telefonem. Ten kod podaje się tylko podczas pierwszego nawiązywania połączenia z urządzeniem. Po nawiązaniu połączenia pomiędzy telefonem a urządzeniem można rozpocząć przesyłanie danych.

*Urządzenia aktywne*, aby sprawdzić, które połączenie Bluetooth jest w danej chwili aktywne

*Widzialn. mojego tel.* lub *Nazwa mojego telef.*, aby zdefiniować sposób prezentacji telefonu innym urządzeniom Bluetooth

Jeśli niepokoisz się o bezpieczeństwo, wyłącz funkcję Bluetooth lub ustaw **Widzialn. mojego tel.** na **Ukryty**. Należy też zawsze odbierać połączenia Bluetooth od użytkowników upoważnionych do nawiązywania takich połączeń.

# GPRS

GPRS (General Packet Radio Service) (usługa sieciowa) jest nośnikiem danych, który umożliwia bezprzewodowy dostęp do takich sieci jak Internet. Usługa GPRS może być używana do takich zastosowań, jak wiadomości MMS, przeglądanie stron internetowych i pobieranie aplikacji Java.

Zanim będzie można korzystać z technologii GPRS, należy skontaktować się z operatorem sieci lub usługodawcą, aby dowiedzieć się, jaka jest dostępność usługi GPRS, i wykupić na nią abonament. Dla każdej aplikacji używającej usługi GPRS należy zapisać ustawienia GPRS. Szczegółowe informacje na temat opłat można uzyskać od operatora sieci lub usługodawcy.

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Łączność* > *Dane pakietowe* > *Poł. danych pakiet.*. Wybierz *Zawsze online*, aby po włączeniu telefon automatycznie rejestrował się w sieci GPRS. Wybierz *Gdy trzeba*, aby telefon rejestrował się w sieci GPRS i nawiązywał z nią połączenie tylko na czas wymagany przez aplikację korzystającą z usługi GPRS.

# Transmisja danych

Telefon umożliwia przesyłanie danych (na przykład pozycji kalendarza, informacji o kontaktach i notatek) do zgodnego komputera PC, innego zgodnego urządzenia lub zdalnego serwera internetowego (usługa sieciowa).

## Lista kontaktów transferu

Aby skopiować lub zsynchronizować dane z telefonu, na liście kontaktów transferu musi znajdować się nazwa telefonu i ustawienia.

Aby dodać do listy nowy kontakt transferu (na przykład telefon komórkowy), wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Łączność* > *Transfer danych* > **Opcje** > *Dod. kontakt transf.* > *Synchroniz. telefonu* lub *Kopiowanie telefonu* i wprowadź ustawienia odpowiednie dla typu transferu.

# Wymiana danych z kompatybilnym urządzeniem

Do synchronizacji danych należy użyć bezprzewodowego połączenia Bluetooth. Urządzenie, do którego są przesyłane dane, musi być ustawione na odbiór danych.

Aby rozpocząć przesyłanie danych, wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Łączność* > *Transfer danych* i wskaż na liście kontakt transferu innego niż *Ustaw. serwera* lub *Synchroniz. z PC*. W zależności od ustawień, wybrane dane są kopiowane lub synchronizowane.

# Synchronizacja z kompatybilnego komputera

Przez rozpoczęciem synchronizacji kalendarza, notatek i kontaktów, na kompatybilnym komputerze należy zainstalować odpowiednią dla telefonu wersję oprogramowania Nokia PC Suite. Do synchronizacji użyj technologii bezprzewodowej Bluetooth i uruchom synchronizację z komputera PC.

# Synchronizacja z serwerem

Aby synchronizować dane ze zdalnym serwerem internetowym, należy zakupić taką usługę. Informacje na temat usługi, a także wymagane ustawienia można uzyskać od usługodawcy.

Aby uruchomić synchronizację z telefonu, wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Łączność* > *Transfer danych* > *Ustaw. serwera*.

# Ustawienia akcesoriów

Menu ustawień akcesoriów jest widoczne tylko wtedy, gdy do telefonu jest lub było podłączone kompatybilne akcesorium.

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Akcesoria* i dostępne akcesorium. Można wybrać opcję *Odbiór samoczynny* (jeśli jest dostępna), aby telefon automatycznie odbierał połączenia. Gdy opcja *Sygn. nadejścia poł.* jest ustawiona na *1 sygnał* lub *Bez dźwięku*, korzystanie z automatycznego odbierania połączeń nie jest możliwe.

# Ustawienia konfiguracji

Chcąc korzystać z niektórych usług sieciowych, należy prawidłowo skonfigurować ustawienia w telefonie. Ustawienia te można odczytać z karty SIM, pobrać od usługodawcy w postaci wiadomości konfiguracyjnej lub własnoręcznie wprowadzić swoje ustawienia.

Wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Konfiguracja*, a następnie ustawienia:

*Domyślne ust. konfig.*, aby wyświetlić listę usługodawców (nazwa domyślnego usługodawcy jest podświetlona)

*Włącz domyśl. w apl.*, aby ustawić aplikacje na korzystanie z ustawień od usługodawcy domyślnego

*Preferow. pkt dost.*, aby wybrać inny punkt dostępu. Zazwyczaj używany jest punkt dostępu preferowanego operatora sieci.

*Poł. z usł. pom. techn.*, aby pobrać ustawienia konfiguracji od usługodawcy

Aby ręcznie wprowadzić, wyświetlić i zmienić ustawienia, wybierz **Menu** > *Ustawienia* > *Konfiguracja* > *Własna konfig. ust.*.

## ■ Menu operatora

To menu umożliwia dostęp do portalu usług świadczonych przez operatora sieci. Jest ono zależne od wybranego operatora. O nazwie i ikonie menu decyduje operator. Operator może aktualizować to menu, wysyłając odpowiednią wiadomość sieciową. Więcej informacji na ten temat można uzyskać u operatora sieci.

## ■ Galeria



To menu umożliwia zarządzanie tematami, grafikami, nagraniami i dzwonkami. Wszystkie te pliki zapisywane są w folderach.

Telefon wyposażono w system ochrony praw do danych cyfrowych, którymi mogą być objęte pobierane materiały. Zawsze przed pobraniem materiałów należy sprawdzać warunki ich dostawy i klucz aktywacyjny, ponieważ nawet samo pobranie może się wiązać z poniesieniem pewnych kosztów.

Wybierz **Menu** > *Galeria* > *Tematy*, *Grafika*, *Dźwięki*, *Pliki muzyki*, *Nagrania* i *Odebrane pliki*.

## ■ Multimedia



## Zdjęcia i filmy wideo

Telefon wyposażony jest w aparat cyfrowy, którym można robić zdjęcia i nagrywać filmy.

# Robienie zdjęć

Aparat umożliwia robienie zdjęć o rozdzielczości 640x480 pikseli.

Aby skorzystać z funkcji aparatu fotograficznego, wybierz **Menu** > *Multimedia* > *Kamera* lub, jeśli włączona jest funkcja nagrywania filmów, przewiń w lewo lub w prawo. Aby zrobić zdjęcie, wybierz **Zrób zdj.**

Wybierz **Opcje**, aby włączyć tryb *Włącz tryb nocny* w przypadku słabego oświetlenia, *Samowyzwalacz*, aby włączyć samowyzwalacz, *Seria zdjęć włączona*, aby zrobić kilka zdjęć w serii, lub *Ustawienia* > *Czas podgl. zdjęcia*, aby ustawić tryb podglądu i czas.

# Nagrywanie filmów

Aby skorzystać z funkcji nagrywania filmów, wybierz **Menu** > *Multimedia* > *Kamera* > **Opcje** > *Wideo* lub, jeśli włączona jest funkcja aparatu, przewiń w lewo lub w prawo. Aby rozpocząć nagrywanie filmu, wybierz **Nagraj**. Aby zatrzymać nagrywanie, wybierz **Pauza**. Aby wznowić przerwane nagrywanie, wybierz **Włącz**. Aby zakończyć nagrywanie, wybierz **Stop**.

Aby ustawić długość filmu, wybierz **Menu** > *Multimedia* > *Kamera* > **Opcje** > *Ustawienia* > *Długość wideo*.

# Dyktafon

Umożliwia nagranie fragmentów mowy, dźwięku lub aktywnego połączenia. Funkcja ta pozwala nagrywać opisy i numery telefonów, które można później zapisać.

Wybierz **Menu** > *Multimedia* > *Dyktafon* i wirtualny przycisk nagrywania na wyświetlaczu, aby rozpocząć nagrywanie. Aby rozpocząć nagrywanie w trakcie

połączenia, wybierz **Opcje** > *Nagrywaj*. Podczas nagrywania połączenia telefon należy trzymać w normalnej pozycji przy uchu. Nagranie jest zapisywane w menu *Galeria* > *Nagrania*. Aby odsłuchać najnowsze nagranie, wybierz **Opcje** > *Odtw. ost. nagranie*. Aby wysłać ostatnie nagranie w wiadomości multimedialnej, wybierz **Opcje** > *Wyślij ost. nagranie*.

# Radio

Radio FM odbiera sygnały z anteny innej niż antena bezprzewodowego urządzenia. Aby można było słuchać radia FM, do urządzenia musi być podłączony kompatybilny zestaw słuchawkowy.



**Ostrzeżenie:** Słuchaj muzyki na umiarkowanym poziomie głośności. Dłuższe słuchanie bardzo głośnej muzyki może spowodować uszkodzenie słuchu.

Wybierz **Menu** > *Multimedia* > *Radio* lub w trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj *****.

Jeśli masz już wcześniej zapisane stacje radiowe, przewiń w górę lub w dół, aby wyszukać zapisaną stację na liście, lub naciśnij klawisz numeryczny odpowiadający żądanej stacji.

Aby wyszukać sąsiednią stację, naciśnij i przytrzymaj klawisz przewijania w lewo lub w prawo.

Aby aktualnie dostrojoną stację zapisać na liście stacji, wybierz **Opcje** > *Zapisz stację*.

Aby wyregulować głośność dźwięku, wybierz **Opcje** > *Głośność*.

Aby radio było odtwarzane w tle, naciśnij klawisz zakończenia. Aby wyłączyć radio, naciśnij i przytrzymaj klawisz zakończenia.

# ■ Organizator



## Budzik, kalendarz i lista zadań

Aby skorzystać z funkcji budzika, wybierz **Menu** > *Organizer* > *Budzik*, a następnie jedną z opcji:

*Alarm:* – aby włączyć lub wyłączyć budzik

*Godzina alarmu:* – aby ustawić czas alarmu

*Powtarzaj:* – aby telefon włączał alarm w wybrane dni tygodnia

*Dźwięk alarmu:* – aby wybrać lub dostosować dźwięk alarmu do indywidualnych upodobań

*Czas drzemki:* – aby ustawić czas zwłoki dla funkcji drzemki

Telefon wyemituje sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu będzie migać słowo *Alarm!* i aktualna godzina, nawet gdy telefon będzie wyłączony. Wybierz **Stop**, aby wyłączyć budzik. Po upływie minuty od rozpoczęcia odtwarzania dźwięku alarmu lub po naciśnięciu **Drzemka** alarm zamilknie na określony w ustawieniu czas drzemki, po czym znów się odezwie.

Jeśli w czasie, na który został ustawiony budzik, urządzenie będzie wyłączone, włączy się ono samoczynnie i zacznie emitować sygnały dźwiękowe. Gdy wybierzesz **Stop**, pojawi się pytanie, czy chcesz włączyć urządzenie w celu korzystania z niego do połączeń telefonicznych. Wybierz **Nie**, aby urządzenie wyłączyć, lub **Tak**, aby móc nawiązywać i odbierać połączenia. Nie wybieraj **Tak**, jeśli włączony telefon komórkowy może być źródłem zakłóceń lub innych zagrożeń.

Wybierz **Menu** > *Organizer* > *Kalendarz*. Bieżący dzień jest oznaczony ramką. Dni z przypisanymi notatkami są pogrubione. Aby przejrzeć notatki, wybierz **Pokaż**. Aby usunąć wszystkie notatki kalendarza, przejdź do widoku miesiąca lub tygodnia i wybierz **Opcje** > *Usuń wszyst. notatki*. Inne opcje mogą dotyczyć sporządzania, usuwania, edytowania, przenoszenia notatki lub kopiowania jej do innego dnia oraz wysyłania jej bezpośrednio do kalendarza innego kompatybilnego telefonu albo wysyłania jej jako załącznika wiadomości tekstowej.

Wybierz **Menu** > *Organizer* > *Lista spraw*. Lista zadań jest wyświetlana i sortowana według priorytetów. Wybierz **Opcje**, aby dodać, usunąć lub wysyłać notatkę, oznaczyć notatkę jako wykonaną lub posortować listę według terminu wykonania zadania.

# Aplikacje



Oprogramowanie telefonu zawiera kilka gier i aplikacji Java przeznaczonych specjalnie dla tego telefonu Nokia.

Aby sprawdzić ilość wolnej pamięci dostępnej do instalacji gier i aplikacji, wybierz **Menu** > *Aplikacje* > **Opcje** > *Stan pamięci*. Aby uruchomić grę lub aplikację, wybierz **Menu** > *Aplikacje* > *Gry* lub *Kolekcja*. Przejdź do gry lub aplikacji i wybierz **Otwórz**. Aby pobrać grę lub aplikację, wybierz **Menu** > *Aplikacje* > **Opcje** > *Pobieranie* > *Pobieranie gier* lub *Pobieranie aplikacji*. Telefon przystosowany jest do aplikacji Java J2ME™. Przed pobraniem aplikacji sprawdź, czy jest ona zgodna z telefonem.

**Ważne:** Instaluj i używaj jedynie aplikacji oraz innych programów otrzymanych z zaufanych źródeł.

Pobieraną aplikację możesz zapisać w menu *Galeria* zamiast w menu *Aplikacje*.

# ■ Internet



Przeglądarka w telefonie pozwala korzystać z różnorodnych usług internetowych. W sprawie dostępności tych usług oraz związanych z nimi cen i taryf należy skontaktować się z operatorem sieci lub usługodawcą.



**Ważne:** Korzystaj wyłącznie z usług zaufanych, które zapewniają właściwą ochronę przed niebezpiecznym oprogramowaniem.

## Połączenie z usługą

Upewnij się, że ustawienia usługi zostały zapisane i uaktywnione.

Aby nawiązać połączenie z usługą, otwórz stronę początkową, na przykład stronę główną usługodawcy, wybierz **Menu** > *Internet* > *Strona główna*, lub w trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj **0**. Aby uzyskać dostęp do zakładki, wybierz **Menu** >

*Internet* > *Zakładki*. Jeśli zakładka nie działa przy bieżących ustawieniach aktywnej usługi, włącz inny zestaw ustawień i ponów próbę. Aby wybrać ostatni adres URL, wybierz **Menu** > *Internet* > *Ostat. adres web*. Aby wprowadzić adres usługi, wybierz **Menu** > *Internet* > *Idź do adresu*.

Aby wyjść z przeglądarki i zakończyć połączenie, naciśnij i przytrzymaj klawisz zakończenia.

Po nawiązaniu połączenia z usługą można rozpocząć przeglądanie jej stron. Funkcje klawiszy mogą się zmieniać, w zależności od usługi. Stosuj się do wyświetlanych na ekranie instrukcji.

Jeśli jako nośnik wybierzesz usługę GPRS, w trakcie przeglądania stron, w lewym górnym rogu wyświetlacza będzie widoczny wskaźnik G.
Jeśli w trakcie połączenia GPRS nawiążesz lub odbierzesz połączenie albo otrzymasz wiadomość tekstową, w lewym górnym rogu wyświetlacza będzie widoczny wskaźnik G informujący,

że połączenie GPRS zostało zawieszone. Po zakończeniu rozmowy telefon podejmie próbę ponownego nawiązania połączenia GPRS.

W urządzeniu może być zapisanych kilka zakładek lub łączy do witryn udostępnianych przez inne firmy. Urządzenie umożliwia również dostęp do witryn innych firm. Firma Nokia nie promuje i nie odpowiada za witryny firm nie związanych z firmą Nokia. Jeśli zdecydujesz się na ich otwarcie, zastosuj środki ostrożności gwarantujące bezpieczeństwo ich przeglądania.

## Ustawienia wyglądu przeglądarki

W trybie gotowości wybierz **Menu** > *Internet* > *Ustawienia* > *Ustawienia wyglądu*. Wybierz *Zawijanie tekstu* > *Tak*, aby tekst był zawijany do następnego wiersza. Po wybraniu *Nie* tekst będzie obcinany. Wybierz *Pokaż zdjęcia* > *Nie*, aby na stronie nie były wyświetlane żadne zdjęcia. Aby podczas przeglądania stron telefon alarmował o zmianie połączenia z zabezpieczeniami na

połączenie niezabezpieczone, wybierz *Alarmy* > *Alarm poł. niezabezp.* > *Tak*. Aby telefon informował o niezabezpieczonych elementach na stronie z zabezpieczeniami, wybierz *Alarm pozyc. niezab.* > *Tak*. Alarmy te nie gwarantują bezpieczeństwa połączenia. Aby wybrać zestaw znaków używanych przez telefon do wyświetlania stron przeglądarki, które nie zawierają informacji o zestawie znaków, i zdecydować, czy przy wysyłaniu adresu internetowego do kompatybilnego telefonu ma być zawsze stosowane kodowanie UTF-8, wybierz *Kodowanie znaków*.

## Pliki cookie i pamięć cache

Plik cookie to zbiór danych zapisywany przez witrynę w pamięci cache telefonu. Dane te mogą zawierać informacje o użytkowniku i jego preferencjach dotyczących przeglądania stron. Pliki cookie są przechowywane w pamięci cache do momentu jej wyczyszczenia. Aby zezwolić lub nie zezwolić na

odbiór plików cookie, wybierz **Menu** > *Internet* > *Ustawienia* > *Ustaw. zabezpieczeń* > *Cookies* > *Przyjmuj* lub *Odrzucaj*.

Pamięć cache to pamięć buforowa, która służy do tymczasowego przechowywania danych. Po każdej, udanej lub nieudanej, próbie uzyskania dostępu do poufnych, wymagających podania hasła informacji, pamięć cache należy wyczyścić. Informacje lub usługi, do których uzyskano dostęp, są przechowywane w pamięci cache. Aby wyczyścić pamięć cache, wybierz **Menu** > *Internet* > *Opróżnij cache*.

# Skrzynka usług

Telefon ma możliwość odbierania wiadomości sieciowych (usługa sieciowa) wysyłanych przez usługodawcę. Aby przeczytać wiadomość sieciową, wybierz **Pokaż**. Po wybraniu **Wyjdź** wiadomość zostanie przeniesiona do folderu *Skrzynka usług*. Aby telefon odbierał wiadomości sieciowe, wybierz **Menu** > *Internet* > *Ustawienia* > *Ustaw. skrzyn. usług* > *Wiadom. sieciowe* > *Tak*.

# Zabezpieczenia przeglądarki

Funkcje zabezpieczeń są wymagane w przypadku niektórych usług, takich jak usługi bankowe lub zakupy online. Do połączeń tego typu potrzebne są certyfikaty zabezpieczeń (czasem też odpowiedni moduł zabezpieczeń), które mogą być dostępne na karcie SIM. Aby uzyskać więcej informacji, należy zwrócić się do usługodawcy.

## Usługi SIM



Karta SIM może oferować dodatkowe usługi. Więcej informacji na ten temat można uzyskać od usługodawcy.

# 6. Informacje o bateriach

## Ładowanie i rozładowywanie baterii

Źródłem zasilania urządzenia jest bateria przeznaczona do wielokrotnego ładowania. Bateria może być ładowana i rozładowywana setki razy, ale w końcu ulegnie zużyciu. W przypadku gdy czas ładowania baterii staje się wyraźnie krótszy niż zwykle, należy ją wymienić na nową. Używaj tylko baterii zatwierdzonych przez firmę Nokia. Baterię ładuj wyłącznie za pomocą ładowarek zatwierdzonych przez firmę Nokia i przeznaczonych dla tego urządzenia.

Jeśli nowa bateria ma być użyta po raz pierwszy lub jeśli bateria nie była przez dłuższy czas używana, naładowanie takiej baterii może wymagać odłączenia, a następnie ponownego podłączenia ładowarki.

Jeśli ładowarka nie jest używana, odłącz ją od urządzenia i gniazdka sieciowego. Nie pozostawiaj naładowanej do pełna baterii podłączonej do ładowarki, ponieważ przeładowanie skraca jej żywotność. Jeśli naładowana do pełna bateria nie będzie używana, z upływem czasu rozładuje się samoistnie.

Jeśli bateria była całkowicie rozładowana, może upłynąć kilka minut, zanim pojawi się wskaźnik ładowania i będzie można korzystać z telefonu.

Bateria powinna być używana tylko zgodnie z jej przeznaczeniem. Nigdy nie należy używać uszkodzonej ładowarki lub baterii.

Nie należy dopuszczać do zwarcia biegunów baterii. Może to nastąpić przypadkowo, gdy metalowy przedmiot, na przykład moneta, spinacz lub długopis, spowoduje bezpośrednie połączenie dodatniego (+) i ujemnego (-) bieguna baterii. (Bieguny baterii wyglądają jak metalowe paski). Sytuacja taka może mieć miejsce, gdy zapasową baterię nosi się w kieszeni lub portmonetce. Zwarcie biegunów może uszkodzić baterię lub przedmiot, który te bieguny ze sobą połączy.

Pozostawianie baterii w gorących lub zimnych miejscach, takich jak zamknięty samochód latem lub zimą, spowoduje zmniejszenie jej pojemności i skrócenie żywotności. Baterię staraj się zawsze przechowywać w temperaturze między 15°C do 25°C (59°F do 77°F). Urządzenie z przegrzaną lub nadmiernie ochłodzoną baterią może przez chwilę nie działać, nawet gdy bateria jest w pełni naładowana. Sprawność baterii jest szczególnie niska w temperaturach znacznie poniżej zera.

Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia, ponieważ mogą one eksplodować. Uszkodzone baterie mogą samoczynnie eksplodować. Zużytych baterii należy pozbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami. O ile to tylko możliwe, należy je oddać do recyklingu. Nie wyrzucaj baterii do domowych pojemników na śmieci.

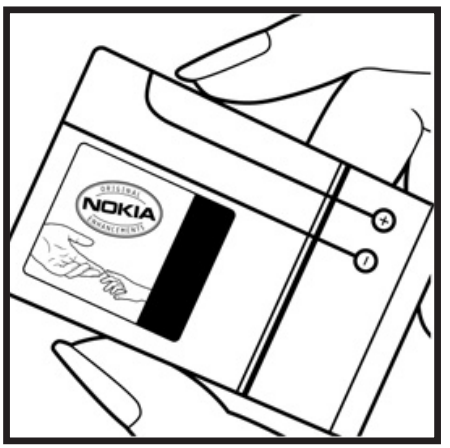
Nie rozbieraj ani nie łam baterii ani ogniw na części. Jeśli z baterii wycieka elektrolit, nie dopuść do kontaktu tej cieczy ze skórą lub oczami. Jeśli do tego dojdzie, natychmiast przemyj skórę lub oczy wodą albo skontaktuj się z lekarzem.

# Sprawdzanie oryginalności baterii firmy Nokia

Dla własnego bezpieczeństwa należy używać tylko oryginalnych baterii firmy Nokia. Żeby sprawdzić, czy kupowana bateria jest oryginalna, trzeba ją nabyć u autoryzowanego sprzedawcy produktów firmy Nokia, odszukać na opakowaniu logo Nokia Original Enhancements oraz zbadać etykietę z hologramem, wykonując następujące czynności.

Pozytywny rezultat badań etykiety nie daje całkowitej pewności, że opatrzona nią bateria jest rzeczywiście oryginalna. Jeśli pojawią się jakieś wątpliwości co do oryginalności baterii, należy zaprzestać jej używania i zgłosić się po pomoc do sprzedawcy lub do autoryzowanego serwisu firmy Nokia. Autoryzowany serwis firmy Nokia lub sprzedawca poddadzą baterię ekspertyzie co do jej oryginalności. Jeśli nie uda się potwierdzić oryginalności baterii, należy ją zwrócić w miejscu zakupu.

## Hologram identyfikacyjny




1. Patrząc pod pewnym kątem na etykietę z hologramem, powinno się zauważyć znany użytkownikom telefonów Nokia rysunek splatających się rąk, a pod innym kątem – logo Nokia Original Enhancements.




2. Na odchylanym w lewo, w prawo, w dół i do góry hologramie powinny być widoczne punkciki: odpowiednio 1, 2, 3 i 4 z każdej strony.




3. Po zdrapaniu brzegu etykiety powinien się pojawić 20-cyfrowy kod, na przykład 12345678919876543210. Baterię należy ustawić w takim położeniu, aby te cyfry były skierowane do góry. Początkowe cyfry kodu będą umieszczone w górnym wierszu, a końcowe w wierszu dolnym.




4. Prawdziwość tego 20-cyfrowego kodu należy sprawdzić, postępując zgodnie z instrukcjami zamieszczonymi w witrynie www.nokia.com/batterycheck.

Aby utworzyć wiadomość tekstową, wprowadź 20-cyfrowy kod, na przykład 12345678919876543210, i wyślij na numer +44 7786 200276.

Rachunek za wysłanie takiej wiadomości będzie naliczony zgodnie z obowiązującymi taryfami połączeń krajowych i międzynarodowych.

Z odpowiedzi na wiadomość dowiesz się, czy autentyczność wysłanego kodu może być potwierdzona.

**Co zrobić, jeśli bateria nie jest oryginalna?**

Jeśli nie uda się z całą pewnością stwierdzić, że dana bateria z hologramem firmy Nokia na etykiecie jest baterią oryginalną, nie należy jej używać. Trzeba natomiast zgłosić się do autoryzowanego serwisu firmy Nokia lub sprzedawcy. Używanie baterii, która nie została zatwierdzona do użytku przez producenta, może być niebezpieczne i niekorzystnie wpływać na działanie urządzenia, a także spowodować uszkodzenie samego urządzenia i jego akcesoriów. Może to również skutkować anulowaniem gwarancji na to urządzenie.

Więcej informacji na temat oryginalnych baterii firmy Nokia można znaleźć pod adresem www.nokia.com/battery.

# 7. Akcesoria

## Praktyczne wskazówki dotyczące użytkowania akcesoriów

- Wszystkie akcesoria przechowuj w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Gdy odłączasz przewód zasilający jakiegokolwiek z akcesoriów, zawsze chwytaj za wtyczkę – nie za przewód.
- Systematycznie sprawdzaj, czy zainstalowane w samochodzie akcesoria są dobrze zamontowane i czy działają prawidłowo.
- Tylko specjaliści mogą instalować skomplikowane akcesoria samochodowe.

# Eksploatacja i konserwacja

To urządzenie wyróżnia się najwyższej klasy konstrukcją i jakością wykonania, dlatego też wymaga właściwej obsługi. Przestrzeganie poniższych wskazówek pozwoli zachować wszystkie warunki ochrony gwarancyjnej.

- Urządzenie powinno być zawsze suche. Opady, duża wilgotność i wszelkiego rodzaju ciecze i wilgoć mogą zawierać związki mineralne powodujące korozję obwodów elektronicznych. W przypadku zawilgocenia urządzenia wyjmij z niego baterię i nie wkładaj jej z powrotem, dopóki urządzenie całkowicie nie wyschnie.
- Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w miejscach brudnych i zapylonych. Może to spowodować uszkodzenie jego ruchomych części i podzespołów elektronicznych.
- Nie przechowuj urządzenia w wysokiej temperaturze. Wysokie temperatury mogą być przyczyną krótszej żywotności baterii, uszkodzeń podzespołów elektronicznych, odkształceń lub stopienia elementów plastikowych.

- Nie przechowuj urządzenia w niskiej temperaturze. Gdy urządzenie powróci do swojej normalnej temperatury, w jego wnętrzu może gromadzić się wilgoć, powodując uszkodzenie podzespołów elektronicznych.
- Nie próbuj otwierać urządzenia w sposób inny od przedstawionego w tej instrukcji.
- Nie upuszczaj, nie uderzaj i nie potrząsaj urządzeniem. Nieostrożne obchodzenie się z nim może spowodować uszkodzenia wewnętrznych podzespołów elektronicznych i delikatnych mechanizmów.
- Do czyszczenia urządzenia nie stosuj żrących chemikaliów, rozpuszczalników ani silnych detergentów.
- Nie maluj urządzenia. Farba może zablokować jego ruchome części i uniemożliwić prawidłowe działanie.
- Do czyszczenia soczewek obiektywu, czujnika odległości i światłomierza używaj miękkiej, czystej i suchej szmatki.

- Używaj tylko anteny zastępczej dostarczonej wraz z urządzeniem lub takiej, która została zatwierdzona do użytku. Stosowanie anten innego typu, modyfikacje lub podłączenia mogą spowodować uszkodzenie urządzenia, a przy tym może to stanowić naruszenie przepisów dotyczących urządzeń radiowych.
- Z ładowarek korzystaj tylko w pomieszczeniach zamkniętych.
- Często rób kopie zapasowe danych, które chcesz przechowywać. Do takich należą kontakty i notatki kalendarza.
- Aby urządzenie działało optymalnie, warto je od czasu do czasu zresetować. W tym celu wyłącz zasilanie urządzenia i wyjmij z niego baterię.

Wskazówki te dotyczą w równej mierze urządzenia, baterii, ładowarki i każdego innego akcesorium. Jeśli jakieś urządzenie nie działa prawidłowo, oddaj je do naprawy w najbliższym autoryzowanym serwisie.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Szczegółowe dane dotyczące masy sprzętu marki Nokia znajdują się na stronie internetowej: www.nokia.com.pl.

# Dodatkowe informacje o bezpieczeństwie

## Małe dzieci

Urządzenie i jego akcesoria mogą składać się z drobnych części. Należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

## Środowisko pracy

Urządzenie to spełnia wszystkie wytyczne w zakresie oddziaływania fal radiowych, jeśli jest używane w normalnej pozycji przy uchu lub w innej pozycji, w odległości co najmniej 2,2 cm (7 /8 cala) od ciała. Etui, futerał lub zaczep do paska, w których nosi się urządzenie przy sobie, nie mogą zawierać elementów metalowych, a odległość urządzenia od ciała nie powinna być mniejsza od podanej wyżej. Do przesyłania plików danych lub wiadomości potrzebne jest dobre połączenie z siecią. Zdarza się, że transmisja danych lub wiadomości zostaje wstrzymana do chwili uzyskania takiego połączenia.

Od początku do końca transmisji należy przestrzegać wyżej podanych wskazówek co do zachowania minimalnej odległości.

Niektóre części urządzenia są namagnesowane. Urządzenie może przyciągać przedmioty metalowe. Nie trzymaj w pobliżu urządzenia kart kredytowych ani innych magnetycznych nośników danych, ponieważ zapisane na nich informacje mogą zostać skasowane.

## Aparatura medyczna

Praca każdego urządzenia radiowego (a więc również telefonów bezprzewodowych) może powodować zakłócenia w funkcjonowaniu medycznej aparatury elektronicznej, gdy ta nie jest odpowiednio zabezpieczona. Skonsultuj się z lekarzem lub producentem aparatury medycznej, aby rozstrzygnąć wszelkie wątpliwości i upewnić się, czy dany aparat jest odpowiednio zabezpieczony przed zewnętrznym oddziaływaniem fal o częstotliwości radiowej (RF). Wyłączaj urządzenie we wszystkich placówkach służby zdrowia, jeśli wymagają tego wywieszone przepisy. Szpitale i inne placówki służby zdrowia mogą używać aparatury czułej na działanie zewnętrznych fal radiowych.

## Wszczepiane urządzenia medyczne

Minimalna odległość, jaka powinna być zachowana między urządzeniem bezprzewodowym a wszczepionym urządzeniem medycznym, na przykład stymulatorem serca lub kardiowerterem-defibrylatorem, zalecana przez producentów w celu uniknięcia możliwych zakłóceń pracy aparatury medycznej wynosi 15,3 cm (6 cali). Osoby z takimi urządzeniami powinny:

- zawsze trzymać urządzenie bezprzewodowe (gdy jest włączone) w odległości nie mniejszej niż 15,3 cm (6 cali) od urządzenia medycznego;
- nie nosić urządzenia bezprzewodowego w kieszeni na piersi;
- trzymać urządzenie bezprzewodowe przy uchu po przeciwnej w stosunku do urządzenia medycznego stronie ciała w celu zminimalizowania ryzyka zakłóceń;
- natychmiast wyłączyć urządzenie bezprzewodowe w razie podejrzeń, że występują zakłócenia;
- zapoznać się z wytycznymi producenta wszczepionego urządzenia medycznego i stosować się do tych wskazówek.

W razie wątpliwości dotyczących korzystania z urządzenia bezprzewodowego w pobliżu wszczepionego urządzenia medycznego należy skonsultować się z lekarzem.

### Aparaty słuchowe

Niektóre cyfrowe urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia pracy pewnych aparatów słuchowych. Jeśli wystąpią takie zakłócenia, należy skontaktować się z usługodawcą.

## ■ Pojazdy mechaniczne

Sygnały radiowe (RF) mogą mieć wpływ na działanie nieprawidłowo zainstalowanych lub niewłaściwie zabezpieczonych układów elektronicznych, takich jak elektroniczne układy wtrysku paliwa, antypoślizgowe układy zabezpieczające przed blokowaniem kół podczas hamowania, elektroniczne układy kontroli szybkości, układy poduszki powietrznej. Więcej informacji można uzyskać od producenta lub przedstawiciela producenta samochodu albo producenta zainstalowanego w samochodzie wyposażenia dodatkowego.

Instalacja urządzenia w samochodzie i jego późniejszy serwis powinny być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Niewłaściwa instalacja lub naprawa może zagrażać bezpieczeństwu użytkownika oraz spowodować utratę ważności wszelkich gwarancji mających zastosowanie do urządzenia. Systematycznie sprawdzaj, czy wszystkie elementy urządzenia bezprzewodowego w samochodzie są odpowiednio zamocowane i czy działają prawidłowo. W sąsiedztwie urządzenia, jego części czy akcesoriów nie powinny znajdować się łatwopalne ciecze, gazy i materiały wybuchowe. Jeśli samochód jest wyposażony w poduszki powietrzne, miej na uwadze, że poduszki te wypełniają się gwałtownie gazem. Nie umieszczaj więc w pobliżu poduszek powietrznych lub przestrzeni, jaką zajęłaby poduszka po wypełnieniu, żadnych przedmiotów, w tym również przenośnych lub samochodowych akcesoriów urządzenia. Jeśli bezprzewodowe urządzenie samochodowe zostało nieprawidłowo zainstalowane, wybuch poduszki powietrznej może spowodować poważne obrażenia.

Korzystanie z urządzenia w samolocie jest zabronione. Wyłącz urządzenie jeszcze przed wejściem na pokład samolotu. Korzystanie z bezprzewodowych urządzeń telekomunikacyjnych w samolocie jest prawnie zabronione, ponieważ może stanowić zagrożenie dla działania systemów pokładowych i powodować zakłócenia w sieci komórkowej.

## Warunki fizykochemiczne grożące eksplozją

Wyłącz urządzenie, jeśli znajdziesz się na obszarze, na którym warunki fizykochemiczne mogą doprowadzić do wybuchu. Stosuj się wtedy do wszystkich znaków i instrukcji. Do takich obszarów należą miejsca, w których ze względów bezpieczeństwa zalecane jest wyłączenie silnika samochodu. W takich miejscach iskrzenie może być przyczyną eksplozji lub pożaru mogących prowadzić do obrażeń ciała a nawet śmierci. Wyłączaj urządzenie w punktach tankowania paliwa, na przykład w pobliżu dystrybutorów na stacjach serwisowych. Przestrzegaj ograniczeń dotyczących korzystania ze sprzętu radiowego obowiązujących na terenach składów, magazynów i dystrybucji paliw, zakładów chemicznych oraz w rejonach przeprowadzania wybuchów. Miejsca zagrożone wybuchem są najczęściej, ale nie zawsze, wyraźnie oznakowane.

Do takich miejsc należą pomieszczenia pod pokładem łodzi, miejsca składowania lub przepompowywania chemikaliów oraz tereny, na których powietrze zawiera chemikalia, cząsteczki zbóż, kurzu lub sproszkowanych metali. Informacje na temat używania urządzenia w pobliżu pojazdów napędzanych ciekłym gazem (takim jak propan lub butan) należy uzyskać od producenta tych pojazdów.

## Telefony alarmowe



**Ważne:** Telefony bezprzewodowe, w tym także to urządzenie, działają w oparciu o sygnały radiowe, sieci bezprzewodowe, sieci naziemne i funkcje zaprogramowane przez użytkownika. Dlatego też nie ma gwarancji uzyskania połączenia w każdych warunkach. W sytuacjach krytycznych, jak konieczność wezwania pomocy medycznej, nigdy nie powinno się więc polegać wyłącznie na urządzeniu bezprzewodowym.

## Aby połączyć się z numerem alarmowym:

1. Jeśli urządzenie nie jest włączone, włącz je. Sprawdź moc sygnału sieci komórkowej.

   Niektóre sieci komórkowe wymagają zainstalowania w urządzeniu aktywnej karty SIM.
2. Naciśnij klawisz zakończenia tyle razy, ile potrzeba, żeby usunąć z wyświetlacza wprowadzone znaki i przygotować urządzenie do nawiązywania połączeń.
3. Wprowadź obowiązujący na danym obszarze oficjalny numer alarmowy. Numery alarmowe mogą być różne w poszczególnych krajach.
4. Naciśnij klawisz połączenia.

Jeśli pewne funkcje są włączone, konieczne może być ich wyłączenie przed wybraniem numeru alarmowego. Więcej informacji znajdziesz w tej instrukcji lub uzyskasz od usługodawcy.

Po połączeniu się z numerem alarmowym podaj jak najdokładniej wszystkie niezbędne informacje. Twoje urządzenie bezprzewodowe może być jedynym środkiem łączności na miejscu zdarzenia. Nie przerywaj połączenia, dopóki nie otrzymasz na to zgody.

# Informacje o certyfikatach (SAR)

## Urządzenie to spełnia międzynarodowe wytyczne w zakresie oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka

Urządzenie to jest nadajnikiem i odbiornikiem fal radiowych. Jest tak zaprojektowane, aby energia fal radiowych nigdy nie przekraczała granic bezpieczeństwa rekomendowanych przez międzynarodowe wytyczne. Wytyczne te te zostały stworzone przez niezależną organizację naukową ICNIRP, uwzględniając przy tym duży margines bezpieczeństwa w celu zagwarantowania ochrony wszystkim osobom, niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

W odniesieniu do urządzeń mobilnych za jednostkę miary oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka przyjęto SAR (ang. Specific Absorption Rate). Ustalona przez ICNIRP graniczna wartość SAR wynosi 2,0 watów/kilogram. Pomiary SAR przeprowadza się w standardowych warunkach pracy urządzenia, przy maksymalnej mocy emitowanego sygnału i w całym spektrum badanych częstotliwości. Rzeczywista wartość SAR może być znacznie mniejsza od maksymalnej, ponieważ urządzenie jest

zaprojektowane tak, że aby używać tylko minimalnej mocy wymaganej do łączności z siecią. Wartość tego minimum zależy od szeregu czynników, wśród których na pierwszym miejscu można wymienić odległość od stacji bazowej. Najwyższa, zmierzona wg wytycznych ICNIRP wartość SAR tego urządzenia w testach przy uchu równa jest 0,97 W/kg./

Na wartości SAR mogą mieć wpływ podłączone do urządzenia akcesoria. Wartości SAR mogą się też różnić zależnie od krajowych wymogów raportowania i testowania oraz od pasma częstotliwości w danej sieci. Dodatkowe informacje na temat wartości SAR możesz znaleźć w witrynie www.nokia.com.